Tupilak

Danes will come with an attitude

They'll say you should behave

Felt it many times before

They'll come upfront and call me names

They'll tell me I'm nothing but shit

I don't like how the Greenlanders think

One teacher told me

We shouldn't be silent all the time

There's a swastika on my door

It's good to have a Greenlander by your side

When there's many eyes judging you

They would call me racial slurs

Eskimo Perker

Arctic Monkey

Just yell: I will never loose

The Dane is nothing but a tupilak

Tupilak - tupilak.

If you can't speak Danish

The educational system will not take you in

And if they can't speak kalaallisut

They'll flow right in

This is the reality we live in

We can only go further as we speak a foreign language

What is this municipality

What is this country

When the Danes come we welcome them with a smile

They'll tell a homeless Greenlander to die

He doesn't deserve to live!

[ACTUAL EMERGENCY CALL] There is a very drunken man sleeping on the ground/ Yes, what is he? Is he a Dane or a Greenlander?

They'll label us as drunks and nobodies

They in laber as as aranks and not

Are we still a colonized people?

Tupilak – tupilak

But I don't put all the blame on the Danes

Some Greenlanders abroad are drunks

They'll make us look bad

We come home broken

See ourselves as nothing

And feel like nobodies

Where are we in this route?

My fellow Greenlanders: Wake up

Talk back
Be mad
Make yourself
Be independent
Show them what you can
Don't let yourself fall too deep
They are looking down upon us from up there
But they don't have mountains like we do
You can't see and you can't feel what we are
But I'm gonna say we are tupilak
Tupilak – tupilak

(Tekst og oversættelse: Josef Tarrak Petrussen)